

## USIA VE CON GRAN PESIMISMO LAS CONFERENCIAS DE STRESSA

**oposición de Alemania y Polonia ha hecho abandonar el pacto oriental.**  
—El Soviet no se considerará obligado por compromisos en que no ha tomado parte.—Tratará de formar un convenio por su propia cuenta.—No se cree practicable el plan general.

MADRID, abril 8. (UP).—La información que el más negro cambio sobre los resultados de la conferencia de Stresa, reflejada en el periódico "Izvestia", revelado esta noche basándose en parte en el abandono del pacto oriental de Locarno por la Rusia de Alemania y Polonia. Rusia se considerará obligada cuando haya tomado parte en las negociaciones.

El senador Millard P. Tydings, presidente del comité, dijo que pediría al departamento del Interior que estudie el asunto.

**SE APOYA A BOURNE.**  
San Juan, Puerto Rico, abril 8. (AP).—Una campaña apoyando la actuación de Bourne iniciase hoy aquí, bajo los auspicios de la Soc. de Rehabilitación de P.R.

## MacDonald irá a Stressa con Simon; la confusión impera entre las potencias

CABLE DE GARCÍA MÉNDEZ AL VICEPRESIDENTE GARNER ACUSANDO A BOURNE

WASHINGTON, D. C., abril 8. (UP).—El vicepresidente John N. Garner presentó hoy al Senado un largo cablegrama de R. García Méndez, presidente de la cámara de representantes de Puerto Rico, en el que pide una investigación del proceder de James R. Bourne en la administración de socorros de la isla.

Bourne, administrador de Socorros en Puerto Rico, fué puesto en libertad la semana pasada bajo fianza de \$200 después de arrestarse por difamar la legislación de la isla.

Garner refirió la petición de García Méndez al comité de territorios.

El senador Millard P. Tydings, presidente del comité, dijo que pediría al departamento del Interior que estudie el asunto.

**SE APOYA A BOURNE.**  
San Juan, Puerto Rico, abril 8. (AP).—Una campaña apoyando la actuación de Bourne iniciase hoy aquí, bajo los auspicios de la Soc. de Rehabilitación de P.R.

## Un nazi y 1 polaco heridos de bala en Brentau, Danzig

Los alemanes, a pesar de la mayoría, no lograron la victoria completa

DANZIG, abril 8. (AP).—Los nazistas, por 17,594 votos, fracasaron ayer en su intento de crear una dictadura en esta ciudad libre.

Los cómputos oficiales en la elección de la Volkstag, o Cámara baja de la ciudad, muestran que sólo obtuvieron el 59.1 por ciento de los votos en lugar del 66 2/3 que requerían para controlarla.

Este porcentaje corrige el publicado por los nazistas anunciando la victoria.

**LUENDORFF RECHAZA EL TÍTULO DE FELD-MARISCAL; LAS IGLESIAS ESTÁN CONTRA EL**

MUNICH, abril 8. (AP).—El general Erich Ludendorff declinó hoy el título de feld-mariscal que le ofreció el gobierno.

El general dice que su título actual de "feldherr", comandante de campo, es suficiente.

La celebración de su aniversario BERLIN, abril 8. (AP).—Por orden personal del Führer Hitler, toda Alemania celebrará mañana el 70mo. aniversario del general Erich Ludendorff, pero éste continuará siendo "comandante de campo" y no aceptará el ascenso a feld-mariscal.

Las razones para rechazar el título son del mismo general, pues no aceptó el nombramiento del gobierno. Esto se toma como un indicio de que todavía está reacio a cooperar activamente con el régimen actual, al que desde hace largo tiempo no favorece.

El general von Blomberg, ministro de Guerra y el general Werner von Fritsch jefe del estado mayor, salieron hoy para Munich donde entregarán el saludo personal del Führer a Ludendorff.

La lucha abierta del general contra el cristianismo ha hecho que los católicos y protestantes rehúsen exhibir mañana las insignias celebrando el cumpleaños de Ludendorff, aunque el mismo Hitler ordenó que todos los edificios públicos icen la bandera nacional.

La orden de Hitler dice: "Con sentimientos de profunda gratitud recorda el pueblo alemán el impercedero triunfo del comandante más grande que tuvo en la guerra mundial, y guiándose por el deber de gratitud nacional, ordeno, por lo tanto, que todos los edificios públicos icen la bandera el 9 de abril."

Los representantes del sínodo protestante dicen que a pesar de que sus miembros admiren personalmente a Ludendorff como gue-

**El gabinete estudia las proposiciones que Inglaterra hará en Stressa.**  
—MacDonald irá con Simon a las conferencias.—La crítica de las demás potencias no perturba a Inglaterra.

LONDRES, Inglaterra, abril 8. (AP).—Manteniéndose firme a pesar de la acerba crítica de las otras potencias, Inglaterra publicó esta noche sus propuestas para un pacto de seguridad general que ofrece a todas las naciones.

El primer ministro MacDonald, a pesar de no gozar de buena salud, ha tomado la parte del capitán Eden en las tentativas que hace Inglaterra para que Francia e Italia se unan con ella en un pacto de ayuda mutua contra un agresor sin que éste vaya encaminado contra Alemania por armarse en contravención a los tratados que pusieron fin a la guerra mundial, ni contra ningún otro país en particular.

Al ordenar los médicos que Eden permanezca en cama, MacDonald decidió tomar su lugar.

La Rusia soviética se ha unido al coro de críticos contra Inglaterra publicando artículos fulminantes por abandonar el "proyecto" de pacto oriental de Locarno, y los despachos de Moscú indican que Rusia no formará parte de ninguna decisión alcanzada en Stressa que no esté de acuerdo con sus puntos de vista sobre la paz de Europa. Rusia no estará representada en la conferencia.

Los despachos recibidos de Roma indican que el gobierno italiano que se anule o revise el pacto de Locarno que garantiza por diez años la paz en Europa y más garantías sobre la integridad de la frontera italiana en la región del paso de Brenner. A pesar de la crítica contra Inglaterra los despachos indican que los italianos están complacidos de que MacDonald encabece la delegación británica que vendrá a Stressa.

El gabinete se reunió hoy al mediodía en el salón del primer ministro en la cámara de los comunes para continuar formulando el programa británico que se-

rá a visitar la casa de los Williams y, al ver que no regresaba a tiempo para ir al colegio, se inició en seguida la busca. Sin pérdida de tiempo se constituyó un jurado investigador, a solicitud del juez de paz, J. R. Snodgrass.

El padre de la pequeña víctima, A. V. Cline, relató que vio a su hija viva, por última vez, antes de que saliera para la casa de los esposos Williams, que son los padres de Jay; que había recibido una taza de harina de regalo y quería mostrársela a Mrs. Williams y que por estar muerta la madre de la niña, la vecina siempre la había tratado con excepcional cariño.

Cuando llegó Kathryn a casa de su amiga, ésta se había marchado y sólo se hallaban en el domicilio el padre y Jay. El primero salió al poco tiempo para su trabajo y la niña y el joven se quedaron solos, según las manifestaciones que hizo el padre a la policía.

"El joven Williams se mostró tan excitado como todos los demás al saberse que la niña había desaparecido y se unió a los demás para buscarla."

La niña había ido esta mañana a visitar la casa de los Williams y, al ver que no regresaba a tiempo para ir al colegio, se inició en seguida la busca. Sin pérdida de tiempo se constituyó un jurado investigador, a solicitud del juez de paz, J. R. Snodgrass.

El padre de la pequeña víctima, A. V. Cline, relató que vio a su hija viva, por última vez, antes de que saliera para la casa de los esposos Williams, que son los padres de Jay; que había recibido una taza de harina de regalo y quería mostrársela a Mrs. Williams y que por estar muerta la madre de la niña, la vecina siempre la había tratado con excepcional cariño.

Cuando llegó Kathryn a casa de su amiga, ésta se había marchado y sólo se hallaban en el domicilio el padre y Jay. El primero salió al poco tiempo para su trabajo y la niña y el joven se quedaron solos, según las manifestaciones que hizo el padre a la policía.

"El joven Williams se mostró tan excitado como todos los demás al saberse que la niña había desaparecido y se unió a los demás para buscarla."

La niña había ido esta mañana a visitar la casa de los Williams y, al ver que no regresaba a tiempo para ir al colegio, se inició en seguida la busca. Sin pérdida de tiempo se constituyó un jurado investigador, a solicitud del juez de paz, J. R. Snodgrass.

El padre de la pequeña víctima, A. V. Cline, relató que vio a su hija viva, por última vez, antes de que saliera para la casa de los esposos Williams, que son los padres de Jay; que había recibido una taza de harina de regalo y quería mostrársela a Mrs. Williams y que por estar muerta la madre de la niña, la vecina siempre la había tratado con excepcional cariño.

Cuando llegó Kathryn a casa de su amiga, ésta se había marchado y sólo se hallaban en el domicilio el padre y Jay. El primero salió al poco tiempo para su trabajo y la niña y el joven se quedaron solos, según las manifestaciones que hizo el padre a la policía.

"El joven Williams se mostró tan excitado como todos los demás al saberse que la niña había desaparecido y se unió a los demás para buscarla."

La niña había ido esta mañana a visitar la casa de los Williams y, al ver que no regresaba a tiempo para ir al colegio, se inició en seguida la busca. Sin pérdida de tiempo se constituyó un jurado investigador, a solicitud del juez de paz, J. R. Snodgrass.

## Gustoso aceptó el Perú la invitación chileno-argentina

Considera su deber colaborar en esfuerzos pro paz entre Bolivia y Paraguay

NO FUÉ IMPORTANTE LA ACCIÓN DE AYER

"La victoria paraguaya en el río Parapiti no ha afectado en nada la situación"

LIMA, Perú, abril 8. (AP).—El Perú aceptó gustosamente la invitación chileno-argentina para participar en los esfuerzos para lograr la paz en el Chaco, según un comunicado expedido anoche por la cancillería.

La nota de aceptación del Perú, que es una de las tres que esperan Chile y la Argentina, dice:

"Los diplomáticos peruanos en Buenos Aires y Santiago de Chile entregaron hoy a las cancillerías chilena y argentina nuestra respuesta a la invitación para cooperar en los esfuerzos mediatizados tendientes a resolver pacíficamente la disputa del Chaco."

En esta acción participarán Argentina, Brasil, Chile y Perú, de acuerdo con el espíritu del convenio del 8 de junio de 1932, y los Estados Unidos han sido invitados también a colaborar.

El Perú aceptó la invitación declarando que considera su deber cooperar en toda acción diplomática encaminada a una solución honorable entre Bolivia y Paraguay.

(Sigue en la sexta página)

## AGENTES DE LA SECRETA SORPRENDIERON UNA SUPUESTA BANCA DE "BOLITA" EN P. R.

El señor Rafael Rigual fué arrestado, así como también su esposa.—El caso en manos del fiscal Romaní.—La campaña contra la "bolita" en Puerto Rico

SAN JUAN, P. R., abril 8. —Como demostrando tal vez, que el acuerdo tomado recientemente por la Cámara de Representantes ha hecho intensificar la campaña que lleva la policía contra los boliteiros a la manera de mentis a las acusaciones hechas por un famoso boliteiro de Juncos que ponen en evidencia la honorabilidad del coronel de la Policía Insular, señor Riggs, se practicó el arresto del señor Rafael Rigual, su esposa Sara Capre de Rigual, de Juan García y de tres agentes vendedores más que responden a los nombres de Agustín Ruiz, Francisco Martínez Rivera y Jacinto García Rivera, quienes se supone están envueltos en el "racket de bolipool".

La clandestina actividad a que se dedicaban estas conocidas personas fué interrumpida, como es natural, por los agentes detectivescos, quienes inmediatamente ocuparon los \$2.01 en efectivo —billetes y monedas—, la máquina de sumar, 13 hojas de papel manuscritas con la firma de doña Sara, una libreta con 33 páginas, donde se lee: Santurce-tarde, San Juan-tarde y San Juan-noche, al calle de la firma de doña Sara, un sello de goma con número y fecha, cuatro libretas numeradas, una caja de lata a manera de cofre, color verde, donde se guardaba el dinero recolectado, conteniendo también cuatro lápices de color.

(Sigue en la tercera página)

## UN DESEQUILIBRADO MATÓ AYER A UNA NIÑA DE 7 AÑOS "PARA REUNIRLA CON SU MADRE"

DRUMRIGHT, Oklahoma, abril 8. (AP).—La policía detuvo hoy a Jay Williams, de 20 años, a quien se cree defectuoso en sus facultades mentales, logrando que se confesara autor del asesinato de la niña de 7 años Kathryn Cline, hija de un trabajador de los pozos petroleros. El criminal declaró que había matado a la niña, aplastándola el cráneo con una roca, "porque la infeliz criatura quería unirse a su difunta madre."

Williams fué aprehendido en su domicilio, que se halla a corta distancia del granero donde se encontró esta mañana el cadáver de la pequeña. Su confesión se obtuvo inmediatamente después de la captura. Junto al cuerpo inerte de la niña había una enorme piedra, manchada de sangre.

En el curso de su declaración dijo Williams: "La jovenita vino a verme y me rogó que la matara para visitar a su difunta madre. Entonces le di con la piedra en la cabeza." En seguida se condujo al asceso a la cárcel del condado y aunque se formó un nutrido grupo de gente en el exterior del edificio, el alguacil manifestó que no temía dificultades.

La niña había ido esta mañana a visitar la casa de los Williams y, al ver que no regresaba a tiempo para ir al colegio, se inició en seguida la busca. Sin pérdida de tiempo se constituyó un jurado investigador, a solicitud del juez de paz, J. R. Snodgrass.

El padre de la pequeña víctima, A. V. Cline, relató que vio a su hija viva, por última vez, antes de que saliera para la casa de los esposos Williams, que son los padres de Jay; que había recibido una taza de harina de regalo y quería mostrársela a Mrs. Williams y que por estar muerta la madre de la niña, la vecina siempre la había tratado con excepcional cariño.

Cuando llegó Kathryn a casa de su amiga, ésta se había marchado y sólo se hallaban en el domicilio el padre y Jay. El primero salió al poco tiempo para su trabajo y la niña y el joven se quedaron solos, según las manifestaciones que hizo el padre a la policía.

"El joven Williams se mostró tan excitado como todos los demás al saberse que la niña había desaparecido y se unió a los demás para buscarla."

La niña había ido esta mañana a visitar la casa de los Williams y, al ver que no regresaba a tiempo para ir al colegio, se inició en seguida la busca. Sin pérdida de tiempo se constituyó un jurado investigador, a solicitud del juez de paz, J. R. Snodgrass.

## "España puede por sí sola dominar la crisis financiera"

El ministro de Hacienda se muestra "optimista sobre el porvenir"

NO SE SABE SI HABRÁ INFLACIÓN MONETARIA

Pregona la necesidad de impulsar la inversión de capital en el país

MADRID, abril 8. (UP).—La extensión de la política de "dinero barato" comenzada por su predecesor, será emprendida por don Alfredo Zabala, nuevo ministro de Hacienda y hasta hace poco gobernador del Banco de España. Sin embargo, declinó hoy indicar si España proyectaba realizar alguna forma de inflación monetaria a despecho de la primera declaración.

En una entrevista exclusiva para la United Press, el señor Zabala, quien goza de sólido prestigio en los altos centros financieros de Madrid, manifestó:

"Es necesario empezar a lanzar el dinero ahora conservado en las reservas al uso de la industria y la agricultura. El país demanda la movilización del capital que rendirá resultados altamente satisfactorios bajo los auspicios de un gobierno que conoce su misión y sus obligaciones."

Refiriéndose a la situación financiera general de España, y a las perspectivas de 1935, el señor Zabala expresó así:

"Puede uno ser francamente optimista sobre el porvenir."

(Sigue en la segunda página)

## EL PLAN DE 4,880 MILLONES PARA TRABAJO FIRMADO YA

### Farley dispuesto a ejercer presión para que Tammany respalde al Gob. Lehman

"Jim" Farley usará el patronato federal para obligar a los legisladores tammanyistas a que respalden el proyecto sobre redistribución política en el Estado de Nueva York.

Después de las manifestaciones hechas últimamente por el gobernador Herbert H. Lehman sobre la actitud de los legisladores en cuanto al proyecto de ley para la redistribución política del estado se han emitido muchos comentarios al margen del asunto.

Mr. Lehman dijo que la responsabilidad pesaba sobre los hombros de los legisladores republicanos y demócratas a la vez y que si dicho proyecto era derrotado, ellos tendrían que responder ante el electorado que los eligió, de sus actos.

Una de las cosas que ha sido motivo de las más grandes especulaciones es el hecho de que, según se dice, el jefe del departamento de correos, James A. Farley, y presidente del comité demócrata nacional y del estado, ha tomado cartas en el asunto y hará lo posible porque los líderes de distrito den las espaldas al líder supremo de Tammany Hall, James J. Dooling y se decidan a respaldar el proyecto de ley a que se refería el gobernador Lehman en su último discurso.

La administración nacional Mr. Farley sostiene que si el gobernador Lehman quiere que esta medida sea aprobada por ambas cámaras legislativas del estado, que la administración nacional debe hacer todo lo posible porque así suceda.

El gobierno federal tiene en sus manos un arma poderosa para hacer que Tammany Hall respalde al gobierno del estado. Esta arma es la del patronato. Y es en manos de Mr. Farley que está la distribución del patronazgo.

Es posible que el gobierno federal no considere aquellos miembros de Tammany que están en terna para ocupar puestos en sus departamentos a menos que los líderes de dicha organización no (Sigue en la sexta página)

## A PESAR DE HABERSE DICHO LO CONTRARIO LA INVESTIGACIÓN DEL "RELIEF" CONTINUARÁ

A pesar de que el presidente de la Junta de Concejales Bernard S. Deutsch manifestó que se daría por terminada la investigación sobre el uso de fondos para socorro en esta ciudad ya que ha sido nombrado para el puesto de director del Departamento de Ayuda a Mr. Oswald K. Knauth, Lloyd Paul Stryker ha anunciado que dicha investigación continuará y que hoy, a las diez de la mañana ésta reanuda sus labores como previamente fuera anunciada.

Además de Mr. Stryker, los concejales demócratas que forman parte del comité investigador, así como también algunos fusionistas están de acuerdo con que dicha investigación continúe, aunque La Guardia ha anunciado que se hará una reorganización completa del Departamento que se encargará de la distribución de socorros.

No creo que el mero hecho de que se nombre otra persona para que dirija los trabajos sea razón suficiente para que la investigación quede trunca, dijo el concejal Joseph E. Kinsley, del partido Recovery. Y si Mr. Deutsch no quiere continuar las averiguaciones, entonces nosotros las seguiremos por nuestra cuenta.

Al decir "nosotros" se refería a los demócratas que forman parte del comité investigador.

Tan pronto empezó a hablarse de esto, el presidente de dicho comité se puso en contacto con los demás miembros del mismo y casi todos ellos se manifestaron en favor de que la investigación continúe.

Mr. Deutsch dijo ayer que había enviado una carta al nuevo Director de Socorros en la municipalidad diciéndole que estaba dispuesto a prestarle toda la cooperación posible a fin de que los trabajos del mencionado departamento se pudieran llevar a cabo sin interrupción de ninguna especie.

El movimiento marítimo se verá mañana afectado por una huelga en los barcos "Méjico", "Coahuila" y "Alfaro", los más grandes del país, en apoyo de las demandas de los estibadores.

## Obreros de Veracruz solidarizan con los huelguistas de Tampico

VERACRUZ, Méjico, abril 8. (AP).—Los empleados de la empresa eléctrica notificaron hoy a los directores de la compañía que dentro de 10 días se declararían en huelga de solidaridad con los huelguistas de la compañía de Luz y Fuerza de Tampico.

El movimiento marítimo se verá mañana afectado por una huelga en los barcos "Méjico", "Coahuila" y "Alfaro", los más grandes del país, en apoyo de las demandas de los estibadores.

En su informe anual, dice el citado fiscal: "Mi preocupación en este asunto es la que ha de tener todo funcionario encargado de hacer cumplir la ley y que de (Sigue en la octava página)



Presidente Roosevelt

## Adolph Ochs dueño del "N. Y. Times" murió ayer tarde

Cuando salía a almorzar, sufrió una hemorragia cerebral que le costó la vida

CHATTAHOOGA, Tenn., abril 8. (AP).—Adolph S. Ochs, propietario del "New York Times", falleció en una clínica de esta ciudad, a las 4:10 de la tarde, víctima de una hemorragia cerebral que le sobrevino al mediodía. Tenía 77 años.

Mr. Ochs, que llevaba varios meses enfermo, vino anoche a Chattanooga, de donde era oriundo. Con su hermano, el coronel Milton Ochs, que fué redactor jefe del "New York Times", fundó el "New York Times".

Mr. Ochs, que llevaba varios meses enfermo, vino anoche a Chattanooga, de donde era oriundo. Con su hermano, el coronel Milton Ochs, que fué redactor jefe del "New York Times", fundó el "New York Times".

Mr. Ochs, que llevaba varios meses enfermo, vino anoche a Chattanooga, de donde era oriundo. Con su hermano, el coronel Milton Ochs, que fué redactor jefe del "New York Times", fundó el "New York Times".

Mr. Ochs, que llevaba varios meses enfermo, vino anoche a Chattanooga, de donde era oriundo. Con su hermano, el coronel Milton Ochs, que fué redactor jefe del "New York Times", fundó el "New York Times".

Mr. Ochs, que llevaba varios meses enfermo, vino anoche a Chattanooga, de donde era oriundo. Con su hermano, el coronel Milton Ochs, que fué redactor jefe del "New York Times", fundó el "New York Times".

Mr. Ochs, que llevaba varios meses enfermo, vino anoche a Chattanooga, de donde era oriundo. Con su hermano, el coronel Milton Ochs, que fué redactor jefe del "New York Times", fundó el "New York Times".

Mr. Ochs, que llevaba varios meses enfermo, vino anoche a Chattanooga, de donde era oriundo. Con su hermano, el coronel Milton Ochs, que fué redactor jefe del "New York Times", fundó el "New York Times".

Mr. Ochs, que llevaba varios meses enfermo, vino anoche a Chattanooga, de donde era oriundo. Con su hermano, el coronel Milton Ochs, que fué redactor jefe del "New York Times", fundó el "New York Times".

Mr. Ochs, que llevaba varios meses enfermo, vino anoche a Chattanooga, de donde era oriundo. Con su hermano, el coronel Milton Ochs, que fué redactor jefe del "New York Times", fundó el "New York Times".

Mr. Ochs, que llevaba varios meses enfermo, vino anoche a Chattanooga, de donde era oriundo. Con su hermano, el coronel Milton Ochs, que fué redactor jefe del "New York Times", fundó el "New York Times".

Mr. Ochs, que llevaba varios meses enfermo, vino anoche a Chattanooga, de donde era oriundo. Con su hermano, el coronel Milton Ochs, que fué redactor jefe del "New York Times", fundó el "New York Times".

Mr. Ochs, que llevaba varios meses enfermo, vino anoche a Chattanooga, de donde era oriundo. Con su hermano, el coronel Milton Ochs, que fué redactor jefe del "New York Times", fundó el "New York Times".

**El presidente firmó el gigantesco plan de obras públicas—Separa \$125,000,000 para continuar la labor de "auxilio directo" a menesterosos.**  
—Treinta millones de dólares para el CCC.—Se creará empleo para 3,500,000 hombres.

(A BORDO DEL TREN PRESIDENCIAL) Abril 8. (AP).—El presidente Roosevelt firmó esta tarde el proyecto de ley sobre socorro y obras públicas, asignando la cantidad de 4,880 millones de dólares para dar trabajo a 3,500,000 desempleados en toda la nación.

Mr. Roosevelt estampó su firma en el proyecto mientras el tren en donde se dirige hacia Nueva York para asistir a los funerales de su pariente Warren Delano Robbins pasaba por el estado de Carolina del Sur.

Dicho proyecto de ley fué enviado a Mr. Roosevelt por avión. Este fué objeto de la más acalorada controversia durante el curso de la presente sesión legislativa.

Tan pronto firmó Mr. Roosevelt el mencionado proyecto manifestó que \$125,000,000 de la asignación será usado para continuar el programa de socorro directo y \$30,000,000 para continuar el Cuerpo de Conservación Civil.

Antes de estampar su firma en el proyecto de ley sobre socorros y obras públicas, el presidente Roosevelt estudió todas las cláusulas de la medida legislativa. Desde que éste tomó el tren en Jacksonville, a eso de las doce del día de hoy, empezó a leer dicho proyecto.

Una vez que asista a los funerales de su primo Warren Delano Robbins irá inmediatamente a Washington a empezar a poner en práctica el plan de obras públicas. Desde hace ya algún tiempo los arreglos para iniciar el funcionamiento de la máquina administrativa del programa han sido hechos.

Terminación de vacaciones El destituido "Farragut" en el cual tomara sus vacaciones el presidente Roosevelt en las aguas del sur de Estados Unidos llegó a puerto precisamente a la hora indicada. El gobernador Scholz de Florida fué a recibirlo y manifestó al Presidente cuando éste puso pie en tierra firme su bienvenida en nombre del Estado. Mr. Roosevelt por su parte dijo que él siempre se sentía contento cuando iba a Florida.

El público que, apinado había estado por algún tiempo para ver al Presidente, empezó a aplaudir tan pronto éste apareció en cubierta. Mr. Roosevelt parecía estar muy contento. Su hijo James, acompañaba a Mr. Roosevelt en (Sigue en la sexta página)

## \$40,000,000 PARA EDIFICIOS PÚBLICOS VOTADOS EN ALBANY

La Legislatura del Estado estudia también leyes para luchar contra el crimen

ALBANY, N. Y., abril 8. (AP).—Con la firma del gobernador Lehman quedó hoy libre el camino para la concesión de un crédito de \$40,000,000 que se dedicará al mejoramiento de las obras públicas del estado de Nueva York. El dinero se adelantará como anticipo de las concesiones financieras que haya de hacer el gobierno federal, sin que la transacción cueste nada al estado.

Esta disposición es una de las dieciséis que firmó el gobernador durante el final de semana, haciendo un total de 313 leyes aprobadas desde que se reanudaron las sesiones de la legislatura, el día 2 de enero último.

El fiscal general del estado, Mr. Bennett recomendó a las cámaras del estado que se promulgaran las leyes que tiene propuestas con el fin de combatir mejor el crimen y hacer desaparecer los intersticios legales por los cuales logran escapullarse de la justicia los criminales ladinos.

En su informe anual, dice el citado fiscal: "Mi preocupación en este asunto es la que ha de tener todo funcionario encargado de hacer cumplir la ley y que de (Sigue en la octava página)



## Asuntos políticos considerados por el Comité Conjunto Coalicionista de P. R.

García Méndez sostiene que éste es el momento de actuar, en cuanto a la campaña contra Mr. Bourne—Bienvenido Matienzo será nombrado "manager" de la Corporación Rural de la PRERA.—Defraudada la colectividad socialista.—Si no hay más dinero, la PRERA tendrá que suspender sus trabajos.

(Por correo aéreo)  
SAN JUAN, P. R., abril 5.—El Comité Conjunto de la Coalición estuvo reunido anteayer por la mañana hasta cerca de las dos de la tarde.

Presidió la reunión el senador Bolívar Pagán, y estaban presentes los señores Martínez Nadal, Alfonso Valdés, García Méndez (Miguel A.), Rafael Alonso Torres, Antonio Arroyo, Celestino Iriarte, Moisés Echevarría, Bernardino Villanueva, Sixto A. Pacheco, Cristóbal del Campo, Alfonso Torres, Leopoldo Figueroa y doña Ricarda Casellas.

Durante más de tres horas estuvieron reunidos, y se trataron importantes asuntos de naturaleza legislativa y política. Entre los asuntos tratados y acuerdos adoptados figuran los siguientes: El Comité Conjunto adoptó acuerdo unánime resolviendo en todas sus partes la Resolución Concurrente ya aprobada por el Senado y presentada por los señores Bolívar Pagán y Valdés, declarando al señor James R. Bourne, jefe de la PRERA, enemigo del pueblo de Puerto Rico y de su gobierno. Dicha Resolución Concurrente fue también aprobada por la Cámara de Representantes, y la cual será inmediatamente enviada a las autoridades del Congreso y de la Administración Federal y a las agencias de publicidad mundial.

También se trató sobre el proyecto de Ley Municipal del senador Bolívar Pagán, que fue aprobado hace varias semanas por el Senado y que actualmente está bajo la consideración de la Cámara Baja. Se acordó recomendar a la mayoría parlamentaria la aprobación rápida de dicho proyecto. Se consideró también el proyecto de los representantes Figueroa, Herrero y Villamil sobre la Beneficencia Municipal. Se acordó aprobar en principio dicho proyecto y traerlo cuanto antes a discusión en la Cámara, para luego considerarlo otra vez cuando el proyecto pase a la aprobación del Senado.

### ES EL MOMENTO DE ACTUAR

SAN JUAN, P. R., abril 5.—En momentos en que salía de Fortaleza después de haber conferenciado con el gobernador Winship hablaron con el presidente de la Cámara de Representantes licenciado Miguel A. García Méndez, varios representantes de periódicos.

Le interrogaron sobre las noticias cablegráficas que se han recibido en Puerto Rico informando que la FERA respalda al señor Bourne; que no está considerando hacer cambios en la dirección de la PRERA y que se muestra

impasible ante los ataques políticos contra el señor Bourne.

El señor García Méndez, contestó "que prefería no hacer comentarios sobre el particular", y agregó:

"Este es el momento de actuar y no de hablar. Tenemos la confianza de que tarde o temprano se conseguirá la justicia que demanda Puerto Rico en este asunto."

El "Speaker" al despedirse reiteró "su convicción de que la voz de la representación legítima del pueblo de Puerto Rico sería atendida."

**BIENVENIDO MATIENZO**  
SAN JUAN, P. R., abril 5.—Se ha recibido información diciéndose que el señor James R. Bourne estaba considerando la idea de hacer ciertos cambios en el personal directivo de la PRERA.

En relación con este asunto se ha sabido que de un momento a otro el señor Bienvenido Matienzo, que ocupa el cargo de Jefe de la División Agrícola de la Administración de Auxilio de Emergencia, será nombrado "manager" de la Corporación de Rehabilitación Rural de la PRERA de la cual es presidente el señor James R. Bourne y secretario tesoro el señor William A. Font. La Corporación de Rehabilitación Rural estará en condiciones en breve de tomar acción sobre los proyectos que se consignaron en su programa.

Para sustituir al señor Matienzo en su actual puesto de jefe de la División Agrícola de la PRERA, el señor Bourne está considerando las candidaturas de varios ingenieros agrónomos. Probablemente habrá dos directores a cargo de la mencionada División.

El señor Matienzo tiene actualmente sus oficinas en Río Piedras. Al ser nombrado manager de la Corporación de Rehabilitación Rural pasará a las oficinas centrales de la PRERA, donde establecerá su domicilio la referida organización.

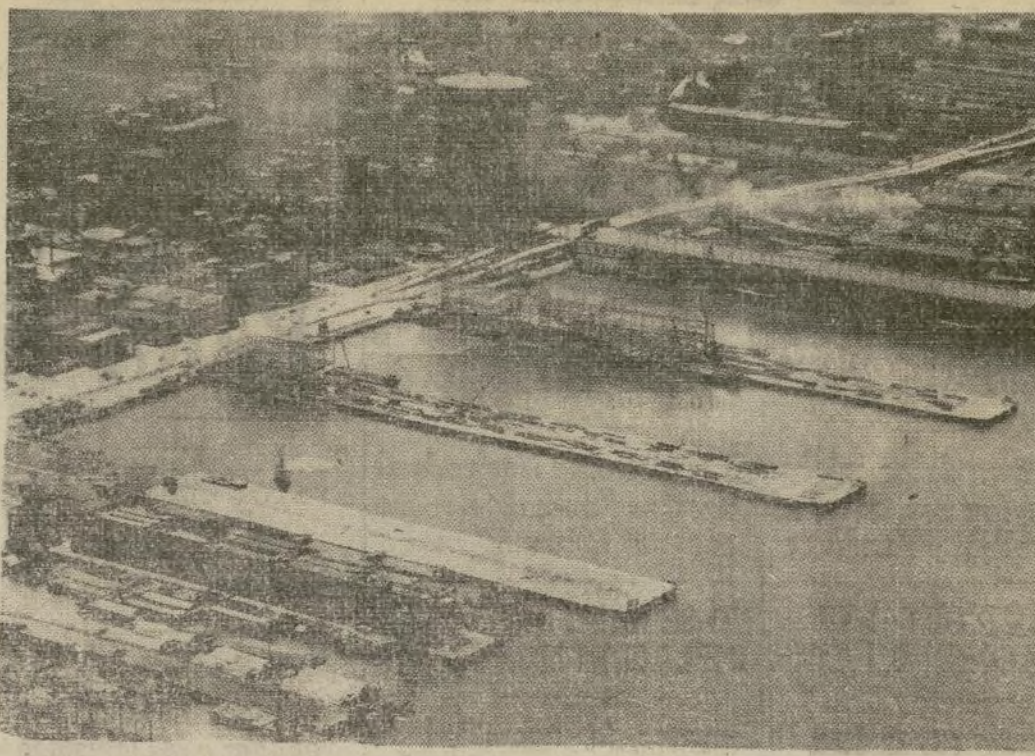
### DEFRAUDADA LA COLECTIVIDAD SOCIALISTA

SAN JUAN, P. R., abril 5.—Por informaciones que han circulado últimamente, merecedoras de entero crédito, se ha sabido que el Gobernador Winship está inclinado a no favorecer cambio alguno en la Tesorería de Puerto Rico ni en la Secretaría Ejecutiva.

Según sus manifestaciones, Mr. Winship considera que un cambio de estos funcionarios en las condiciones actuales del gobierno, perjudicaría grandemente a su administración. Por una parte, el señor Domenech ha venido realizando

(Sigue en la séptima página)

## LISTOS PARA RECIBIR A LOS GRANDES TRASATLANTICOS



Vista de los nuevos muelles del Hudson, construidos especialmente para dar cabida al transatlántico francés "Normandie" y a los demás gigantes del océano. Cada muelle tiene 1,100 pies de largo.

### "España puede por sí sola dominar la crisis financiera" dice Zabala

(Continuación de la primera página)  
optimista acerca del presente y el porvenir. España debe y puede entrar en este año en un período de objetivo concreto, que las circunstancias diarias reclaman con urgencia creciente. Los líderes de la política nacional saben que su preocupación principal debería ser alentar la resurrección de los negocios en todos los campos de actividad, comprendiendo a la agricultura, la industria, los transportes, las obras públicas y el comercio internacional. El nuevo Gabinete hará cuanto en su mano esté por tener éxito en esa empresa.

Volviendo a tratar de nuevo sobre la situación monetaria, el ministro insistió en que "deberán realizarse economías efectivas en los presupuestos. Eso alentará a la inversión de capital privado y contribuirá a la reducción del desempleo y con ello impulsará los negocios en general."

Agregó el señor Zabala que "los problemas de nuestro sistema financiero no son otra cosa que el resultado inevitable de los acontecimientos económicos y sociales. La labor unificada del Gabinete puede disminuir o remediar los efectos de esos acontecimientos. Aquellos que tienen un origen político-social pueden ser curados por las medidas gubernamentales indicadas; el exceso en los gastos puede ser remediado por la cooperación entre los jefes de los distintos ministerios inaugurando una política nacional de prudencia en los desembolsos, que reclama las realidades del presupuesto. Nuestra situación financiera ofrece indudablemente motivos de preocupación, pero cuando observamos la situación financiera de otros países, podemos sentirnos alentados a llevar adelante nuestra labor de rehabilitación."

Afirmó el ministro que la situación interior no permitía ningún aumento en las principales contribuciones directas actuales, con la excepción del impuesto sobre la renta.

"Estoy firmemente convencido, resumió el ministro de Hacienda, de que España se halla en una situación excepcional para dominar la depresión, porque su sistema económico especial la aísla en parte de los efectos de la crisis económica general y yo creo que una depresión debida a causas nacionales puede ser remediada por una gestión gubernativa eficaz."

El ministro comentó en tono favorable las declaraciones hechas por el ministro de Gobernación, de que debe restablecerse la tranquilidad pública en España a todo costo; y el anuncio hecho por el ministro de Agricultura de que la zona para la aplicación de la Reforma Agraria (ocupación de grandes fincas rústicas y su subdivisión en parcelas para los pequeños labradores) debe ser limitada.

"Tengo confianza en el porvenir, terminó diciendo el señor Zabala. Conozco las dificultades que habrá que vencer, pero nuestro sistema financiero está sentando sobre cimientos robustos y no adolece de vicio constitucional alguno que pudiera impedir su curación."

**Levantamiento de la censura**  
MADRID, abril 8. (UP).—En su reunión de mañana el Consejo de Ministros deliberará sobre el levantamiento de la censura de prensa y la autorización para la reanudación de la publicación del diario "El Socialista", órgano de ese partido, que no ha circulado desde el pasado mes de octubre.

**Más penas de muerte**  
MADRID, abril 8. (UP).—El diario "La Voz" afirma haber sido informado que la sala sexta del Tribunal Supremo ha mantenido el fallo de muerte contra 5 de los reos condenados en relación con los desórdenes de La Bastida, acaecidos en diciembre de 1933.

**Más consejos de guerra**  
OVIEDO, abril 8. (UP).—Mañana se reunirán tribunales de (Sigue en la sexta página)

## Green apelará al presidente Roosevelt para evitar la huelga general en Akron

AKRON, Ohio, abril 8. (AP).—Bien Coleman Claherty, presidente de la United Rubber Workers Union o William Green, presidente de la Federación Americana del Trabajo, apelará ante el presidente Roosevelt para ver si es posible evitar que se declare una huelga en las factorías de objetos de caucho que se encuentran en esta localidad.

El alguacil James Flower envió hoy una notificación a los líderes de dicha Unión, quienes han manifestado que están dispuestos a no cumplir la orden que sea dada para que no se permita el piquete en masas en caso de huelga. Dicha notificación decía que si el alcalde expedía la orden, los agentes de seguridad se encargarían de hacer que ésta se cumpliera.

El departamento que se encarga de hacer neumáticos para automóviles de la firma Goodyear ha empezado a trabajar cinco días a la semana en vez de cuatro como se hacía antes. Los representantes de la unión y los patronos han empezado ya la controversia que, según las trazas que lleva, culminará en una declaración de huelga antes de que la semana expire.

**Trabajo precipitado**  
Mientras los diferentes departamentos de la mencionada firma trabajan para así cumplir con el mayor número de pedidos en el menor número de días, los líderes obreros organizan piquetes, patrullas de emergencia, sitios para distribuir alimentos y otros detalles más que serán indispensables para poder llevar a cabo en una forma eficaz el paro. Las compañías también se han estado preparando.

Obreros de la Firestone y de la Goodyear vistiendo "overall" han estado en línea hoy dispuestos a votar sobre si se acepta o no la huelga. Los líderes de la Unión

## LA NRA PROTEGE A LOS GRANDES Y AHOGA A LOS PEQUEÑOS EN TODA LA INDUSTRIA

WASHINGTON, abril 8. (AP).—La perspectiva de una pronta prueba en la Corte Suprema sobre la constitucionalidad de la NRA se despejó hoy considerablemente mientras los críticos al Águila Azul siguen pasando ante el Comité de Finanzas del Senado en procesión interminable.

Los propietarios de teatros de cine independientes advirtieron claramente a los investigadores del Senado que se rebelarán contra las leyes de recuperación a menos que el código del cine se modifique para romper la dominación que alegan se ha dado a los grandes productores de películas.

Este alegato ha repercutido en los oídos del comité desde hace muchos días: la opresión que los grandes ejercen sobre los pequeños, pero el comité ha recibido una queja fresca de un inventor de Nueva York: la de que la NRA ha permitido a una industria ya establecida imponer restricciones sobre una nueva y pequeña.

El inventor, Crosby Field, declaró que la industria del hielo, atrinchada detrás del código, impide que se desarrolle un nuevo y mejor método para hacer hielo. La reacción del público a la invención fue "interamente favorable", según dijo, pero las compañías de hielo ya establecidas han luchado contra ella "por medio del terrorismo organizado por parte de la comisión del código del hielo".

La investigación del Senado continuó ante una asistencia mayor que nunca; a dos cuartos de distancia se presentó un caso ante la Corte Suprema que quizás produzca un fallo sobre la constitucionalidad de la NRA antes de que el Congreso termine sus sesiones.

Joseph Schechter y otros convicciones recientemente en Nueva

## Demanda radicada contra el gobierno de Santo Domingo

Se pide una indemnización de cincuenta mil dólares en favor de Antonio Mirabal

Ayer compareció ante el Departamento de Estado de Washington el licenciado Rafael Bosch en representación de Antonio Mirabal, periodista puertorriqueño domiciliado en la ciudad de Ponce, y presentó a nombre del mismo una reclamación por daños y perjuicios contra el Gobierno de Santo Domingo por la cantidad de \$50,000.00.

En el escrito presentado alega el señor Mirabal que es natural de Puerto Rico, ciudadano americano, casado con la señora Luz Hache, natural de Santo Domingo, que estaban domiciliados en la ciudad de Santiago de los Caballeros, República de Santo Domingo en el 1930; que estaba a cargo del periódico "El Diario" publicado en dicha ciudad por la firma de Lemos y Co.; que tenía un contrato con dicha compañía por virtud de lo cual recibía un sueldo de \$100.00 más el 20 por ciento de los beneficios líquidos, y que no hacía sino dos meses que había otorgado ese contrato cuando por orden del gobierno se le encarceló el día 18 de Octubre de 1930, siendo más tarde trasladado al Presidio Boca Nigua, como resultado de lo cual perdió su empleo como Administrador del referido diario, y como consecuencia de todo lo cual tuvo que abandonar a su familia a la cual no se pudo reunir hasta octubre 18 de 1933 en Puerto Rico.

Se alega además en el referido escrito que el señor Mirabal allí por abril de 1929 había comprado prensas y demás utensilios de imprenta a un costo de \$6,300.00 y que además había invertido \$4,000.00 para llevar adelante su referida empresa y dice que todo esto lo perdió al salir de un modo imprevisto de la República Dominicana para salvar de ese modo su vida.

Alega además que aún después siguieron molestando a su esposa y termina diciendo que todo lo tuvo que abandonar en Santo Domingo y todo lo perdió inclusive su casa donde vivía a pesar de haber vivido una vida pacífica y nunca haber ofendido al país y como consecuencia de ello se le exige al Secretario de Estado de los Estados Unidos que presente ante el Gobierno de la República de Santo Domingo una reclamación por daños y perjuicios sufridos por su cliente por la suma de \$50,000.00.

**Huelga textil**  
ALLENTOWN, Pa., abril 8. (AP).—Los líderes de los trabajadores textiles han manifestado que posiblemente se declarará una huelga en esta industria el día 23 del corriente mes, a menos que los patronos no accedan a asistir a unas conferencias en las cuales serán discutidas las peticiones que los obreros previamente han hecho.

**El embajador de E. U. en Méjico asegura a los rotarios bienvenida hospitalaria**  
MEJICO, D. F., abril 8. (AP).—En un discurso por radio auspiciado por la cancillería mejicana, el embajador Josephus Daniels aseguró a los rotarios de los Estados Unidos una bienvenida hospitalaria en Méjico durante la convención internacional en la semana del 16 de junio.

Refiriéndose a la plaza que se le dedicó en el puente internacional que conecta los dos Estados sobre la carretera panameña, el 14 de abril, el embajador Daniels expresó su satisfacción por "este nuevo lazo que une estas dos repúblicas," agregando que "Dios nos hizo vecinos. Que la comprensión y aprecio mutuos y la justicia nos mantengan amigos."

Habiendo los acusados abandonado el privilegio de un período de 20 días para presentar las objeciones, se espera que la Corte anuncie el próximo lunes si revisará o no el caso. Si lo revisa será presentado a principios de mayo.

El receso de la Corte Suprema para el verano será declarado probablemente para el 1 de junio, y una decisión sobre el caso antes de esa fecha dará al Congreso dos semanas para proceder antes de que la NRA expire el 16 de junio.

Malvin Albert, representante de 350 teatros independientes de Nueva York, y Abraham F. Myers, declarando que hablaba en nombre de 4,500 a 5,000 miembros de la Asociación de Exhibidores, presentaron una protesta contra el código del cine al Comité del Senado.

Albert dijo que fue "inspirado por los productores" e "impuesto a la fuerza sobre los exhibidores".

"Necesitamos un código, declaró Albert, porque la industria lo necesita; pero si es de esta clase los exhibidores de Nueva York

(Sigue en la tercera página)

## Adolph Ochs, dueño del "N. Y. Times" murió ayer tarde repentinamente

(Continuación de la primera página)  
fe del "Chattanooga Times" y el hijo de éste, Adolfo, había salido de la oficina del mencionado diario dirigiéndose a un restaurante cercano para almorzar, cuando se sintió enfermo.

Instantáneamente se llamó una ambulancia que lo trasladó al Newell Sanitarium, donde ha estado de existir. Había cumplido los 77 años el día 12 de marzo.

Desde muchacho le encantaba el color de la tinta de imprenta y a la edad de 20 años emprendió su primera aventura editorial con la publicación del Directorio de la ciudad de Chattanooga, que le resultó un buen negocio y con el capital adquirido en esta forma y su clarividente habilidad, adquirió media propiedad del "Chattanooga Times" por la suma de \$1,750. A los dos años adquirió la otra mitad.

Bajo su dirección prosperó muchísimo el periódico y Mr. Ochs entró en el "New York Times" en 1896.

En 1890 organizó la "Southern Associated Press" y fue uno de los fundadores de la "Associated Press" cuando se estableció esta entidad en Nueva York, después de trasladarse de Chicago, en 1900. Fue el primer tesorero de la asociación y durante muchos años formó parte de su junta directiva.

Por algún tiempo fue dueño del "Philadelphia Public Ledger". En abril de 1928 los jefes y consejeros de la "Associated Press" ofrecieron a Mr. Ochs un almuerzo en homenaje a su notable historia de 50 años como dueño de un periódico.

El finado era uno de los más prominentes y hábiles directores de un periódico moderno en el país.

El "New York Times" había llegado a ocupar un puesto distinguido en el mundo periodístico, con la cooperación de Louis Wiley, su gerente y administrador comercial, que falleció hace unos días, el día 20 de marzo.

Había nacido en Cincinnati, Ohio, el día 12 de marzo de 1854 e hizo los primeros estudios en Knoxville, Tenn., comenzando su carrera periodística en esta ciudad en calidad de repartidor de periódicos y aprendiz de impresor.

**Tres muertos y 20 heridos a consecuencia de intenso huracán en Méjico**  
MERIDA, Yucatán, Méjico, abril 8. (AP).—Tres personas resultaron muertas, más de veinte heridas, y todos los cables telefónicos y de fuerza eléctrica fueron derribados cuando un repentino huracán de intensidad sin precedentes azotó la ciudad hoy.

Un tren de pasajeros que iba rumbo a Mérida fue sacado de la vía y volcado por la fuerza del furioso ventarrón. Las comunicaciones telefónicas y telegráficas fueron interrumpidas y la ciudad está a oscuras.

**DISCOS 25c**  
Antes 75c.—A por \$1.00  
Victrol, Columbia, Brunswick.  
**CASTELLANOS**  
45 WEST 116th ST.  
(Entre Lenox y 5a. Aves.)  
Teléfono: UNiversity 4-4933  
NADINOLA, Box LP-16, París, Francia.

**Obtenga Resultados—Dévolvamos Dinero**  
Compre un frasco de NADINOLA... Si no obtiene resultados, le devolvemos su dinero. NADINOLA, Box LP-16, París, Francia.

**Obtenga más clientes ANUNCIANDOSE**  
EN  
**LA PRENSA**  
245 Canal St.  
TEL.  
CAnal 6-1200

**La prosperidad en los negocios depende principalmente de la habilidad del comerciante.**

**Obtenga más clientes ANUNCIANDOSE**

**EN LA PRENSA**  
245 Canal St.  
TEL.  
CAnal 6-1200

**Obtenga más clientes ANUNCIANDOSE**

**Obtenga más clientes ANUNCIANDOSE**

## Mussolini pedirá el abandono del Pacto de Locarno

Los italianos complacidos de que MacDonald dirija delegación británica

ROMA, abril 8. (AP).—Un bio radical en el tratado de carno, bajo el cual Alemania, Bélgica, Francia, Inglaterra e Italia "garantizan la paz de Europa occidental, será uno de los proyectos que Mussolini sentará a la conferencia Stressa el jueves, según ha sido hoy una fuente de las altas.

El primer ministro de Italia pedirá que el pacto sea modificado por completo, garantizando en primer lugar la frontera litoránea en el paso de Brennero. Se recuerda que Mussolini ría que esta cláusula se incorporara en el pacto original, fin de hacer diez años, pero los franceses y los ingleses se opusieron a ello.

La noticia de que el primer ministro MacDonald dirigirá la delegación británica en Stressa provocó gran optimismo en los círculos del gobierno italiano.

Un portavoz dijo que el gobierno había sido notificado oficialmente y que esto se consideraba "como un gran paso" en el éxito de la conferencia. Dicese que Mussolini y Donald son antiguos amigos, que la decisión de éste en Stressa demuestra que Inglaterra (Sigue en la tercera página)

## El Amor Exige un Cutis Limpio y Ter

Blanquear el cutis con blanqueador de doble efecto

El comité de blanqueador de doble efecto... Si no obtiene resultados, le devolvemos su dinero. NADINOLA, Box LP-16, París, Francia.

**Obtenga Resultados—Dévolvamos Dinero**  
Compre un frasco de NADINOLA... Si no obtiene resultados, le devolvemos su dinero. NADINOLA, Box LP-16, París, Francia.

**Obtenga Resultados—Dévolvamos Dinero**  
Compre un frasco de NADINOLA... Si no obtiene resultados, le devolvemos su dinero. NADINOLA, Box LP-16, París, Francia.

**Obtenga Resultados—Dévolvamos Dinero**  
Compre un frasco de NADINOLA... Si no obtiene resultados, le devolvemos su dinero. NADINOLA, Box LP-16, París, Francia.

**Obtenga Resultados—Dévolvamos Dinero**  
Compre un frasco de NADINOLA... Si no obtiene resultados, le devolvemos su dinero. NADINOLA, Box LP-16, París, Francia.

**Obtenga Resultados—Dévolvamos Dinero**  
Compre un frasco de NADINOLA... Si no obtiene resultados, le devolvemos su dinero. NADINOLA, Box LP-16, París, Francia.

**Obtenga Resultados—Dévolvamos Dinero**  
Compre un frasco de NADINOLA... Si no obtiene resultados, le devolvemos su dinero. NADINOLA, Box LP-16, París, Francia.

**Obtenga Resultados—Dévolvamos Dinero**  
Compre un frasco de NADINOLA... Si no obtiene resultados, le devolvemos su dinero. NADINOLA, Box LP-16, París, Francia.

**Obtenga Resultados—Dévolvamos Dinero**  
Compre un frasco de NADINOLA... Si no obtiene resultados, le devolvemos su dinero. NADINOLA, Box LP-16, París, Francia.

**Obtenga Resultados—Dévolvamos Dinero**  
Compre un frasco de NADINOLA... Si no obtiene resultados, le devolvemos su dinero. NADINOLA, Box LP-16, París, Francia.

**Obtenga Resultados—Dévolvamos Dinero**  
Compre un frasco de NADINOLA... Si no obtiene resultados, le devolvemos su dinero. NADINOLA, Box LP-16, París, Francia.











## PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA



1631-B

## ELEGANTE VESTIDO DE DOS PIEZAS PARA MATRONA

1631-B—Los vestidos 'tailleur' de dos piezas están muy en demanda por las damas algo corpulentas. Estos son muy prácticos y sencillos, además de ser tan sencillos.

El modelo de hoy es de una sencillez elegante; el corte es tan sencillo que lo hace adaptable para usar al matiné, bridge, mitines del club y para viajar.

El cierre de la blusa es diagonal, especialmente sentador. Como los cuellos acortan la silueta, el escote de este modelo está acentuado con unos pespuntos que se extienden por todo el cierre de la blusa. El lazo que adorna el traje también está pespueteado. Al lado derecho de la blusa hay un ojal, por el cual se pasa el lazo. Este detalle es muy interesante.

La falda tiene un panel en el frente que se amplía hacia el ruedo; la parte posterior es completamente sencilla. Esta se puede usar con distintas blusas, sweaters, etc.

Para este traje se adaptan varios materiales. Los tejidos metálicos, y los rugosos están muy indicados. Todos los materiales nuevos tienen algún interés superficial, bien sean de seda o de algodón.

Este diseño se puede obtener en los tamaños 36, 38, 40, 42, 44 y 46. Para el tamaño 36, se necesitan 4 1/2 yardas de género de 39 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno.

También ofrecemos a nuestras lectoras una nueva revista de modas con los últimos dibujos al precio de veinte centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal, cheque o moneda de diez centavos.

Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

En las NARANJAS CON CREMA se parten las naranjas por la mitad y se les saca todo el jugo y se le añade la crema. Se mezcla y se sirve.

En las NARANJAS CON CREMA se parten las naranjas por la mitad y se les saca todo el jugo y se le añade la crema. Se mezcla y se sirve.

## CONOCIMIENTOS ÚTILES

## PIEL DE COCODRILO

Los objetos de piel de cocodrilo se limpian muy bien con una solución de agua y jabón. Se debe lavarlos con agua y jabón. Se debe lavarlos con agua y jabón.

## LA CONSERVACION DE LAS LEGUMBRES

Las legumbres se conservan muy bien si se colocan en un recipiente de vidrio y se cubren con aceite. Se debe cubrir con aceite y se debe cubrir con aceite.

## OPINIONES DE PERSONAS ENTENDIDAS

El lavadero de la cocina se debe lavar con agua y jabón. Se debe lavar con agua y jabón. Se debe lavar con agua y jabón.

## NOTAS DE LA COLONIA

## FIESTA DE DESPEDIDA

En la noche del domingo se dio a cabo en la morada de los esposos Esperanza y José Jardón, muy conocidos y queridos de la colonia hispana de la parte alta de la ciudad, un simpático 'surprise party' en honor de la pareja de jóvenes Jean Grasso y Ramón Piquero, quienes en breve contraerán nupcias.

Desde las siete de la noche la casa resultaba pequeña para dar cabida a los muchos amigos de los novios que deseaban felicitarlos.

Durante la noche se celebraron varios juegos, que resultaron muy divertidos, y se bailó y se hicieron chistes oportunos. También se organizó un pequeño acto de variedades, en el que tomaron parte la niña de Guzmán, la señorita Ramonita Reyes en imitaciones de cantantes del Thalia Social Club, y la cantante boricua Blanca Velázquez, que cantó una canción en italiano en honor a la familia de la novia.

Los esposos Jardón, con la cortesía que los caracteriza, se despidieron en atenciones con todos, o sea, queriendo espléndidamente con bocadillos, pastas, vinos y licores.

Antes de terminar tan agradable fiesta el señor Jardón dio las gracias a todos por su asistencia al acto, el cual duró hasta la una de la madrugada.

Los asistentes a esta fiesta fueron:

Damas: Marina Rodríguez, Mary Grasso, Angélica Brander, Juanita Leizaola, Esperanza Jardón, María Veléz, Balthina Cuesta, Isabela García, Agnes Leizaola, Lillie Rodríguez, Ana Celi, Carmen Ríos, Adelfina Menéndez, Cecilia Leizaola, Emma González, Ceferina Barrios, Juan Grasso, Anita del Campillo, Blanca Velázquez, Aurora Menéndez, Ramonita Reyes, Aida García, Mary Grasso, Carrie Verlezza, Angie Grasso, Mary García y otras.

Caballeros: Ramón Piquero, Juan Grasso, José Jardón, Ángel Rodríguez, Faustino Cuesta, Guillermo Ríos, Manuel González, Oscar Menéndez, Carlos del Rey, Arturo Valdez, Gus Lobo, Leonardo, Eugenio y Gerardo Jardón, Raúl Arroyo, Ángel González, José Morán, Policarpo Quintero y otros.

## BODA RIZZO-RODRIGUEZ

Verificóse el matrimonio del señor Humberto Rizzo, estimado miembro de la colonia peruana, y la señorita Aida Rodríguez, simpática damita puertorriqueña, hija de los esposos Mateo y Trinidad Rodríguez. Apadrinaron la ceremonia los esposos Juan y Concha Bonit, apreciados en la colonia hispana.

Después de la ceremonia tuvo lugar una fiesta en casa de la novia, donde se bebió por la felicidad del nuevo hogar; los concurrentes fueron atendidos por los nuevos esposos y por los padres de la novia, con esa sinceridad y amabilidad que les son tan característicos. Acto seguido se dio comienzo al baile amenizado por un grupo y se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada. Se recitaron varias poesías alusivas al acto.

Los desposados han partido para Florida a pasar la luna de miel, y recibieron bastantes obsequios tanto de sus allegados como de sus amistades y paisanos.

Asistieron a la fiesta:

Esposos: R. Olmo, G. Rodríguez, N. Llana, M. Larra, J. Vélez, P. Santiago, Schorpe, P. Peña, Rosa M. Betancourt, Carmen Vera, S. Rolón, Carmen Eljondo, Aida Salazar, Mercedes Vela, Angela Díaz, Angela Calderón, Perla, A. García, P. Rodríguez, Carmen Rivera, Josefina Santos, Paulina Carmona, María Betancourt, C. M. Torres, Schorpe, Natty Rodríguez, Blanca Calderón, María Antonette, Josefina López, María Vega, María Morales, Concepción Antonette, María Betancourt, Señores: Víctor Valle, Luis Peralta, Julio García, Ángel Peña, Antonio Ramos, T. Díaz, Santos Vega, Miguel Santos, Esteban Ramos, Manuel de Juan, Juan Piquero, Enrique Márquez, Francisco de Juan, C. M. Alonso, José Flores, R. Vilmar, Leopoldo Rodríguez, Enrique Rodríguez, C. Rivera, David Perera, M. Cardona, Juan Aubinet, Juan Perera, Federico Vera y otros.

## FIESTA CELEBRADA

Tuvo efecto una reunión familiar en el hogar de la señora Laura S. de Abreu, con motivo de despedir a su hijo, el caballero Domingo Raúl Abreu, quien partió el sábado para la Habana, donde se celebró una recepción.

## LA Maimónides Hygienic Asson. celebró jubileo

Patrocinado por la Maimónides Hygienic Association, Inc., verificóse anteayer en el Hotel Taft una brillante velada titulada 'Jubileo Rambam', a la cual asistió una lucida representación de los hermanos de raza del gran sabio hebreo español.

Después de haberse bailado a los acordes de una orquesta hicieron uso de la palabra para ensalzar la obra del inmortal filósofo, médico y hombre de letras: el doctor L. J. Weiner, presidente del comité organizador; Mr. D. Levine, doctor Jacob Katz, rabí de la Congregación Montefiore, y el doctor A. M. Liebshtein.

También se leyó el decreto firmado por el jefe del gobierno español el mes pasado, por el que se reconocían como actos oficiales del gobierno los que se celebraban en España con motivo de la celebración del octavo centenario del gran rabí que tanto influyó en el encauzamiento de la religión hebrea y en la filosofía humanizadora que predicó, cada día más admirada.

Hicieron un llamamiento a los reunidos a fin de que ingresaran en la organización para honrar debidamente al erudito cuyo nombre lleva.

Por último se ejecutó un número artístico, en el que participaron el violinista H. Silverman, que ejecutó un magnífico solo de violín, acompañado por la pianista P. Dabrunsham, las cantantes O. Chazeta y J. Lerner y la artista Shirley Herman. El baile duró hasta pasado la una de la madrugada de ayer.

Complementa el programa la orquesta de Armando, en la cual figura el notable maestro Francisco P. Cortés, que es una de las glorias de Puerto Rico.

## POR EL LOEW'S DE LA CALLE 116

Hoy se exhibe en este teatro la película 'Let's Live Tonight', en la cual desempeñan los principales caracteres Lillian Harvey y Tullio Carminati. Esta película es una de esas producciones de ambiente sofisticado y romántico y se desarrolla dentro de un ambiente de música y arte que cautiva.

## EL JUEVES EN EL MUSIC HALL

William Powell y Ginger Rogers aparecen en la película 'Star of Midnight', que será presentada en el teatro Music Hall el jueves día once del corriente mes.

Esta película fue dirigida por Stephen Roberts y adaptada de una narración de Arthur Somers Roche. Tiene mucho de misterio y un tónico de comedia. Además se presenta en las tablas una revista titulada 'The Golden Rush'.

## "MY HEART IS CALLING"

El viernes empieza a exhibirse en el teatro Romy la película 'My Heart is Calling', protagonizada por Jan Kiepura y Marta Eggerth. Esta película es una producción de la Gaumont British y es la primera cinta en la cual desempeña un papel importante Kiepura, que se presenta al público neoyorquino.

Ahora se está exhibiendo en dicho teatro la cinta 'It Happened in New York'.

## PREMIO DE IMPORTANCIA

El 'Theatre Club Inc.', que anualmente confiere un premio al autor de la obra teatral que resulte vencedora en un escrutinio celebrado entre sus miembros, ha decidido dar la medalla de oro, que equivale a este premio, a Zoe Akins, por la obra 'The Old Maid' que se está presentando en el Empire. La medalla le será entregada en un acto especial que se celebrará el día 23 de abril en el Hotel Astor.

## LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

El grupo más importante de la colonia chilena, residente en Nueva York, encabezado por el señor Consuelo Grez, se reunirá el miércoles próximo en un elegante restaurante de la ciudad en una de las comidas mensuales que viene celebrando para fomentar la confraternidad y el patriotismo entre los concurrentes.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Por la vía aérea llegará esta noche de Nueva Orleans el doctor don Vicente Vita, Director General del Banco Nacional de Nicaragua, que viene a conferenciar con los banqueros de Nueva York sobre asuntos que interesan a aquella institución.

Recientemente ha salido para Chile el señor don Alberto Zavala, representante en Europa de las Compañías Fruteras Sudamericanas.

## El crochet de moda

Abotonado en todo el frente, con mangas cortas y frescas, y un cuello en forma de pañuelo, este vestido de una pieza es ideal para deportes. Es hecho a crochet de vistosa puntada amarilla y café.

## NOTAS DE SOCIEDAD

## El crochet de moda



Abotonado en todo el frente, con mangas cortas y frescas, y un cuello en forma de pañuelo, este vestido de una pieza es ideal para deportes. Es hecho a crochet de vistosa puntada amarilla y café.

## POR LOS TEATROS

## "EL VUELO DE LA MUERTE" EN EL CAMPOAMOR

Desde el viernes próximo empieza a exhibirse en el teatro Campoamor la película 'El Vuelo de la Muerte', que, a juzgar por la crítica, es una de las mejores caracterizaciones hechas en el cine parlante hispano. Actúa como protagonista de esta obra el célebre actor Ramón Pereda, que tan buena acogida ha tenido en el público hispano de ambos continentes del Nuevo Mundo.

Esta es una producción de gran emotividad. Escenas espeluznantes, vuelos peligrosos, técnica intachable y de una elaboración artística y argumentativa que cautiva.

'El Vuelo de la Muerte' se desarrolla en derredor de uno de los más destacados sucesos aéreos contemporáneos. Y es una película cuya terminación difiere en mucho de las corrientes terminaciones de las cintas que a diario estamos viendo.

Ramón Pereda llega en esta producción cinematográfica a una altura inmensurable como actor de caracterizaciones.

En escena, Fernando Luis presenta el 'Quinteto Flores' en la revista 'Misceláneas', en la cual toman parte Mappy y Fernandito Cortés, actores de las tablas y de la pantalla que han alcanzado grandes triunfos en España y en esta urbe, así como también el notable ventrílocuo Wences, que tantos aplausos está arrancando al público que asiste al Campoamor.

## POR EL LOEW'S DE LA CALLE 116

Hoy se exhibe en este teatro la película 'Let's Live Tonight', en la cual desempeñan los principales caracteres Lillian Harvey y Tullio Carminati. Esta película es una de esas producciones de ambiente sofisticado y romántico y se desarrolla dentro de un ambiente de música y arte que cautiva.

## EL JUEVES EN EL MUSIC HALL

William Powell y Ginger Rogers aparecen en la película 'Star of Midnight', que será presentada en el teatro Music Hall el jueves día once del corriente mes.

Esta película fue dirigida por Stephen Roberts y adaptada de una narración de Arthur Somers Roche. Tiene mucho de misterio y un tónico de comedia. Además se presenta en las tablas una revista titulada 'The Golden Rush'.

## "MY HEART IS CALLING"

El viernes empieza a exhibirse en el teatro Romy la película 'My Heart is Calling', protagonizada por Jan Kiepura y Marta Eggerth. Esta película es una producción de la Gaumont British y es la primera cinta en la cual desempeña un papel importante Kiepura, que se presenta al público neoyorquino.

Ahora se está exhibiendo en dicho teatro la cinta 'It Happened in New York'.

## PREMIO DE IMPORTANCIA

El 'Theatre Club Inc.', que anualmente confiere un premio al autor de la obra teatral que resulte vencedora en un escrutinio celebrado entre sus miembros, ha decidido dar la medalla de oro, que equivale a este premio, a Zoe Akins, por la obra 'The Old Maid' que se está presentando en el Empire. La medalla le será entregada en un acto especial que se celebrará el día 23 de abril en el Hotel Astor.

## LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

El grupo más importante de la colonia chilena, residente en Nueva York, encabezado por el señor Consuelo Grez, se reunirá el miércoles próximo en un elegante restaurante de la ciudad en una de las comidas mensuales que viene celebrando para fomentar la confraternidad y el patriotismo entre los concurrentes.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Por la vía aérea llegará esta noche de Nueva Orleans el doctor don Vicente Vita, Director General del Banco Nacional de Nicaragua, que viene a conferenciar con los banqueros de Nueva York sobre asuntos que interesan a aquella institución.

Recientemente ha salido para Chile el señor don Alberto Zavala, representante en Europa de las Compañías Fruteras Sudamericanas.

## El crochet de moda

Abotonado en todo el frente, con mangas cortas y frescas, y un cuello en forma de pañuelo, este vestido de una pieza es ideal para deportes. Es hecho a crochet de vistosa puntada amarilla y café.

## SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

## CONCIERTO

7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

## SELECCIONES MUSICALES

9.40 a 10.30 A. M.—WNYC

## MARIMBA DON CARLOS

9.45 a 10.00 A. M.—WOR

## REVISTA MUSICAL

10.30 a 11.15 A. M.—WEAF

## DON ALVAREZ

11.00 a 11.15 A. M.—WABC

## Cantata:

Masquerade and March Winds

April Showers e Isla de Capri

Unidos, ojos verdes

## CONCIERTO DE WASHINGTON

11.15 a 12.30 P. M.—WJZ

Por cuarteto de cuerdas como sigue:

Quincy Porter

Quintet for Piano

Werner Janssen

Quintet for Piano

## LECCIONES DE ESPAÑOL

11.30 a 11.45 A. M.—WNYC

## BANDA DE LA ARMADA

11.30 A. M. a 12.00 M.—WABC

## BANDA DE CONCIERTO

1.30 a 2.15 P. M.—WNYC

## CUARTETO DE CUERDAS

1.30 a 2.30 P. M.—WEAF

## CONCIERTO DE POLONIA

2.00 a 2.15 P. M.—WJZ

Programa de Paderewski, con motivo de su quincuagésimo aniversario de concierto.

## OPERETA "YEOMAN OF THE GUARD"

2.15 a 3.15 P. M.—WJZ

Producción de Gilbert y Sullivan, con solistas y orquesta.

## JOSE ALVAREZ

2.45 a 3.00 P. M.—WMCA

Este tenor mejicano ofrece:

Tema: Toro Pinto

Eres tú y el puerquito gordo

El toro pinto

Las luces de Buenos Aires

## HORA DE CONCIERTO

3.00 a 4.00 P. M.—WABC

## FOLKLORE MEJICANO

3.30 a 4.00 P. M.—WHOM

## ANIVERSARIO DE MAIMONIDES

3.30 a 4.00 P. M.—WEAF

En honor de este filósofo cordobés de la raza semítica, hablaron el doctor Cydus Adler, presidente del Jewish Theological Seminary y del Cultural Committee, y William Rosenwald.

Un grupo coral dirigido por Samuel Vigoda cantará los Trece Artículos de Fe y Creencias conocidos por 'El Yigdal' que Maimónides dió a su pueblo.

El doctor Adler hablará de la vida de Maimónides, de su contribución al mundo hebreo y a la civilización en general y del valor de su inspiración 800 años después, y Mr. Rosenwald tratará de 'Los ocho grados de caridad' del inmortal filósofo.

## GRUPO CORAL

4.30 a 5.00 P. M.—WJZ

## LIGA PANAMERICANA

El señor Oscar de la Vega, presidente de la Liga Panamericana de Estudiantes, tratará en la última audición de esta serie de: 'El Panamericano desde el punto de vista de un alumno de escuela superior'.

## LOS MOSQUETEROS

6.15 a 6.30 P. M.—WLWL

Dirigido por R. López, con el cantante E. Coto:

Tema: La Paloma

Recuerdos de Borinquen y Besos

Plegaria y Volver de amor

## SELECCIONES MUSICALES

7.15 a 8.00 P. M.—WNYC

## DUETO QUINTANA-ORTIZ

9.30 a 10.00 P. M.—WBNX

## MARIMBA HURTADO

9.35 a 10.00 P. M.—WHN

Desde el cabaret Pre-Cat Café será difundido hoy por esta marimba:

Tema: España Cañi

Recuerdos de Borinquen y Enamorada

June in January

When Grow too Old to Dream

Speak to Me of Love

Adios, muchachos y Colle Rhythm

La Nueva España

## COMEDIA MUSICAL

10.00 a 11.00 P. M.—WEAF

'Apple Blossoms', con Gladys Swarthout, solistas y orquesta.

## SINFONETA WALLENSTEIN

10.30 a 11.00 P. M.—WOR

Composiciones:

Italian Symphony

Mendelssohn

Lidow

Andalucía

Lecuna

## EL TOREADOR

11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

## HORA DE OPERA

11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

## RAYOS DE LUNA

11.15 a 11.45 P. M.—WOR

## C. Ríos Gallardo retó a duelo en Chile al diputado J. Prieto

SANTIAGO DE CHILE, abril 8 (AP).—Por primera vez en la historia de la masonería, el gran maestro de la logia Guillermo Andrade, de Panamá, dirigirá la palabra por radio a los masones del mundo en español, francés e inglés, por la estación HP5B de 6030 kilociclos.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

## NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

## PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA MIERCOLES

9.45 a. m.—Marimba Don Carlos, WOR

11.30 a. m.—Banda del Ejército, WJZ

2.00 p. m.—New York Civic Orchestra, WNYC

4.30 p. m.—Orquesta de Rochester, WJZ

9.00 p. m.—Lily Pons, WABC

9.30 p. m.—Orquesta hispana, WBNX

11.00 p. m.—"El Toreador", WBNX

## Emisoras de Onda Corta

## BARRANQUILLA, Colombia

6.47 K.—HJABH—16.53 M.

11.30 a. m. a 1.00 p. m.

5.00 a 10.00 p. m.

## BUENOS AIRES, Argentina

10.35 K.—LSN—29 M.

9.00 a 11.00 p. m.

## CARACAS, Venezuela

6.12 K.—XVRC—49 M.

6.30 a 9.00 p. m.

## CIUDAD DE MEJICO

5.965 K.—XEBT—50.29 M.

7.00 p. m. a 1.00 a. m.

## CIUDAD DEL VATICANO

5.970 K.—HVAJ—50.26 M.

2.00 a 2.15 p. m.

## GUAYAQUIL, Ecuador

6.600 K.—HRCR—44.96 M.

9.15 a 11.15 p. m.

## HABANA, Cuba

6.010 K.—COC—49 M.

9.30 a. m. a 12.30 p. m.

4.00 a 7.00 p. m.

9.674 K.—COH—31 M. (Del Vedado)

10.00 a 11.00 a. m.

5.00 a 6.00 y 8.00 a 9.00 p. m.

## LISBOA, Portugal

9.600 K.—CTIAA—31.35 M.

4.30 a 7.00 p. m.

## MADRID, España

9.900 K.—KAAQ—30 M.

5.30 a 7.00 p. m.

## MEDELLIN, Colombia

5.860 K.—HJABA—31.49 M.

6.00 a 8.00 p. m.

## RADIO COLONIAL, París

11.940 K.—FVA—35.25 M.

11.15 a. m. a 2.15 p. m.











